

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à:

Aankomst te:

KIBUNGO
 5-5816
 Heure: T.S.F.
 Uur:

NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
20	Kigali	64/61	6	1430	

Indications de service
 taxées
 Betaalde
 dienstaanwijzingen

Off =
 1/2

TÉLÉGRAMME

Telegram

OPS Kibungu



Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées:

Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstaanwijzingen:

RP = Réponse payée
 Antwoord betaald
 LT = Télégramme lettre
 Brieftelegram
 CR = Accusé de réception
 Kennisgeving van ontvangst
 TC = Collationnement
 Te collationneren

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940)

(Wetgevende ordonnantie n° 254/Telev. van 23 Augustus 1940)

413006/rmp 12864 12898 12906 et 12865/90
 affrime Lenkatali nasser vashid farsy Salim
 Ikhamis et said butoga reference pbr 196 197
 198 et 200 du 18 avril 67j de cette stop
 faire transmettre urgence formulaires ci
 57 remplis et signés par lesdites stops si
 vous avez transmis directement formulaires
 à l'indication la faire renseigner no et date lettre
 transmission = Subprooi Goffin/ea

J.N

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Kibungu le 7 mai 1958

OBJET:

N° 1518 /Just 1/02/LD

Aff. Salim bin Khamis
Nassor bin Rashid
Husein Rahim Manji
Said Butoya

A Monsieur le Substitut du Procureur du
Roi, Goffin

à
KIGALI

Monsieur le Substitut,

Suite à votre télégramme reçu à ce jour, j'ai l'honneur de vous faire tenir les formulaires A.I/57 dont affaire reprise en marge dûment remplis et signés. Cependant ceux de Said Butoya n'y sont pas, vu que le stock des formulaires A.I/57 au Territoire est épuisé- une copie de ma lettre au Fonds Colonial des Invalidités pour demander les formulaires vous fut transmise. En effet j'avais l'intention de transmettre directement les formulaires à Foncolin.

L'Officier de Police Judiciaire
L. De Zutter

